

جمهوری اسلامی افغانستان
وزارت صنعت و تجارت
ریاست عمومی ثبت مرکزی و مالکیت فکری



Reg #: 79272
License #: 25967

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Industry and Commerce

General Directorate of Central Business Registry & Intellectual Property

د افغانستان اسلامي جمهوریت
د صنعت او سوداگری وزارت
د مرکزی ثبت او فکری مالکیت لوی ریاست

د ثبت نمبر: ۷۹۲۷۲
د جواز نمبر: ۲۵۹۶۷

نمبر تشخصیبه مالیه / TIN
9002172444



جواز تثبت
Business License
شرکت تجاری و خدمات لوژستیکی سهیل عثمانی
Sohail Osmani Trading & Logistics Services Company



بلاں احمد عثمانی
V-President /
Bilal Ahmad Osmani



فضل الرحیم
President /
Fazal Rahim

تصدیق کیږي دا جواز چې نوم یې پورته یاد شوي دی د محدودالمسؤولیت شرکتونو د قانون او د افغانستان د نورو نافذه قوانینو پر بنست ثبت او صادر شو.

تصدیق میگردد این جواز که نام آن در فوق ذکر میباشد، در مطابقت با قانون شرکتهای محدودالمسؤولیت و سایر قوانین نافذه افغانستان ثبت و صادر گردیده است.

It is certified that this license with mentioned name, is registered and issued in accordance with and subject to the LLC and other effective laws of Afghanistan.

Issue Date: 25/Feb/2024 ۱۴۰۲/۱۲/۰۶ د صدور نیټه:
Valid Date: 24/Feb/2027 ۱۴۰۵/۱۲/۰۵ د پای نیټه:
Established: 2015 ۱۳۹۴ د تاسیس کال:
سکتور فعالیت: تجارتی و خدمات لوژستیکی

ادرس شرکت: میرویس میدان خراسان مارکیٹ، مرکز کابل، کابل

مولوی محمد حلیم "مستعین"
د مرکزی ثبت اداره

Mawlawi Mohammad Halim Mustaeen
Authorized Signature

نمبر مسلسل: A 00024602

قیمت حق الطبع (۵۰۰) افغانی

Responsibilities	مکلفیت ها	مکلفیتوفه
<ul style="list-style-type: none"> ▪ The license is issued by Directorate General of Central Business Registry & Intellectual Property (ACBR-IP) MOIC in accordance with and subject to the effective laws of Afghanistan. ▪ All businesses must submit their Business Declaration Form(s) according to the law to the Revenue Department of the Ministry of Finance and Directorate General of ACBR-IP. Individuals and companies, who do not submit their declarations within the given timeline, will be penalized in accordance with the Income Tax law of the Islamic Republic of Afghanistan. ▪ All businesses must abide by effective Rules and Regulations of the Islamic Republic of Afghanistan in their commercial activities. ▪ Based on their national obligation and services to the nation, businesses are obliged to import high quality materials and products and should avoid import of low quality goods. ▪ All businesses must formally notify the ACBR-IP prior to any changes being brought to the company structure, shares, and address and should follow the legal procedures to have the changes registered accordingly. ▪ This office reserves the right not renew your business license for justified reasons. ▪ In no event shall Directorate General of ACBR-IP or its representatives be liable for any damages whatsoever, including without limitation, business formation, detrimental reliance, consequential of incidental damages, including to third parties, or other pecuniary loss. <p>Privileges:</p> <p>Holders of this license can import/export all kinds of permitted good (Transit of goods, logistics, obtaining business passport, establish abroad branches) in accordance with the effective laws of Islamic Republic of Afghanistan.</p> <p>Validity:</p> <p>The validity for license is (۳) years from the date of issuance. For querying and verification of this license visit www.acbr.gov.af-online.verification</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ این جواز از طرف ریاست عمومی ثبت مرکزی و مالکیت فکری وزارت صنعت و تجارت ج.ا. در مطابقت با طرز العمل ثبت و صدور جواز و سایر قوانین نافذه کشور صادر گردیده است. ▪ تمامی تشبیثات مکلف اند اظهار نامه مالیاتی (بیلانس) خویش را در مرکز به ریاست های عواید و در ولایات به مستوفیت های مربوطه او ائمه بدارند در غیر آن طبق احکام قانون مالیات بر عایدات تحت جرایم تأخیر بیلانس قرار خواهد گرفت. ▪ تمامی تشبیثات مکلف اند که فعالیت های شان را در مطابقت با قوانین نافذه کشور انجام دهند. ▪ تمامی تشبیثات بر حسب وجیه ملی خدمت به وطن مکلفیت دارند در حین واردات اجناس با کیفیت را وارد و تولید نموده و از ورود اجناس و کالا های بی کیفیت به داخل کشور جلوگیری نمایند. ▪ تمامی تشبیثات حین وارد آوردن تغییرات مکلف اند این اداره را در جریان قرار داده تا پاشد سهولت های لازم در طی مراحل قانونی استاد شان منجانب این اداره مهبا گردد. ▪ این اداره این حق را بخود محفوظ میدارد در صورت موجودیت دلایل قانونی و موجه جواز تثبت را تجدید ننمایند. ▪ این اداره بعد از صدور جواز در قبل فعالیت های تشبیث از قبیل (قرضه های بانکی، قراردادها، تضمینات، ایجاد منازعات بین سهم داران وغیره) هیچ نوع مسئیت را بعهده نخواهد گرفت. <p>امتیازات:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ دارنده این جواز حق فعالیت تجاری و سرمایه گذاری را در سکتور های مربوطه مطابق اساسنامه خویش داشته و از حقوق اخذ پاسپورت، ایجاد نماینده گی در ممالک خارجی، تصدیر و تورید اموال تجاری در مطابقت با قوانین افغانستان برخوردار میباشد. <p>میعاد اعتبار:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ این جواز از تاریخ صدور برای مدت (۳) سال مدار اعتبار میباشد. <p>نوت: تمامی افراد و اشخاص میتوانند معلومات پیرامون جواز های ثبت شده را از وب سایت این اداره (www.acbr.gov.af-online.verification) بدست آورند.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ دغه جواز د افغانستان اسلامي جمهوريت د صنعت او سوداگرۍ وزارت د مرکزي ثبت او فکري مالکيتونو لوی ریاست له لوري، د ثبت او جواز ورکولونې کون لارو او د هيواد قولو نافذه قوانينو سره سم صادر شوي دي. ▪ قول تشبیثه اړ دي چې خپل مالیاتي خرگند پاني (بیلانس) په مرکز کې د عوایدو ریاستونو ته او په ولايتو کې اړونده مستوفیتونه وړاندې کپي او پرته له هغې به د مالیاتي قوانينو حکامو سره سم د بیلانس خنډبلو جرم تر نامه لاندې راشې. ▪ قول تشبیثه اړ دي چې خپل قول فعالیتونه د هيواد نافذه قوانينو سره سم سره کړي. ▪ قول تشبیثه هيواد ته د چوپر کولو ملي وچيبي په توګه هيواد ته با کيفيته توګي وارد او تولید کړي او هيواد ته د بې کيفيته توګو له راولو خخه مخنيو وکړي. ▪ قول تشبیثه د هر دول بدلون راوشنلو پر مهال او د چې مرکزی ثبت او فکري مالکيت لوی ریاست به جريان کې واچوي تر خود دې ریاست په ګلون د دو د استادو قانوني پروانو په تر سره کولو کې لازمي اساتياوي رامنځ ته شي. ▪ دغه اداره دا خپل حق بولې چې د خرگندو او قانوني دلایلو د شتون په صورت کې سوداگریز او د پانګه اچونی جوازونه نوی نکړي. ▪ دغه اداره د تشبیثونو د فعالیتونو لکه بانکي پوروونه، تړونونه، تضمینونه د سهم دارانو د شخزو او داسې نورو په برخه کې د جواز ورکولو خخه وروسته هیڅ دول مسویلت پر غواړه ناري. <p>امتیازونه:-</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ د دي جواز لرونکي د سوداگرۍ او پانګونکي به برخه کې د مربوطه سکتورونو او اساسنامي مطابق د فعالیت حق لري. او د پاسپورت تلاسه کول، په بهرنې هيوادونوکي د خانګورامنځ ته کول او د سوداگریز توکولید رايلرداو د افغانستان اسلامي جمهوريت د قوانينو سره سم حق لرونکي دي. <p>د اعتبار موده:-</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ دغه جواز د صادرېدو له نېټې خخه تر (۳) کلونو پوري د اعتبار ور دي. <p>يادوونه: قول وکړي کولای شي، د ثبت شوو جوازونو په اړه معلومات د دغې ادارې له ويښ پانې (www.acbr.gov.af-online.verification) خخه تلاسه کړي.</p>